

ATLIKĖJO INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ SUTARTIS

2023 m. gegužės 8 d.

Nr. F6-31

Vilnius

Užsakovas - Valstybinis jaunimo teatras, registracijos adresas Arklių g. 5, Vilnius
įstaigos kodas 190754079, atstovaujamas teatro vadovo Audronio Liugos, veikiančio pagal įstaigos
nuostatus (toliau – Užsakovas), ir

Atlikėjas – N _____ s, gyvenantis _____ ilnius,
asmens kodas 3 _____, vykdamas individualią veiklą pagal Valstybinės mokesčių inspekcijos
išduotą pažymą Nr. _____, (toliau – Atlikėjas), sudarė šią atlikėjo intelektualinių paslaugų sutartį
(toliau – Sutartis):

1. Sutarties dalykas.

1.1. Atlikėjo teikiamos intelektualinės paslaugos: viešas vaidmens (Asilas) atlikimas spektaklyje
„Šveikas“, režisierius Adomas Juška, (toliau – spektaklis) įskaitant vaidmens audiovizualinio
atlikimo įrašą, jeigu toks bus atliekamas.

1.2. Atlikimo apibūdinimas ir kitos atlikėjo intelektualinių paslaugų teikimo sąlygos:

1.2.1. viešas vaidmens atlikimas pagal Užsakovo patvirtintą teatro repertuarą stacionare ir gastrolėse
Lietuvos Respublikoje ir kitose valstybėse;

1.2.2. vaidmens audiovizualinio atlikimo įrašas.

2. Atlikėjas įsipareigoja:

2.1. savarankiškai ir sąžiningai teikti atlikėjo intelektualines paslaugas;

2.2. laikytis vaidmens viešo atlikimo grafiko pagal Užsakovo patvirtintą teatro repertuarą;

2.3. laikytis tvarkos ir drausmės repetitijų metu;

2.4. laikytis Užsakovo patvirtinto repetitijų tvarkaraščio;

2.5. dalyvauti spektaklio filmavimuose;

2.6. į repeticijas atvykti joms pasirengus: išmokus tekstą ir įvykdžius spektaklio režisieriaus
nurodymus;

2.7. vykti į gastroles Užsakovo nustatytu laiku;

2.8. Užsakovui pageidaujant dalyvauti viešinant spektaklį (pristatant žiniasklaidai, duodant interviu,
bendraujant su publika, fotografuotis ir filmuotis bei leisti naudoti savo atvaizdą ir filmuotą
medžiagą Užsakovo nuožiūra be papildomo atlygio);

2.9. vykdyti režisieriaus, režisieriaus asistento nurodymus repetitijų, spektaklio viešo atlikimo bei
spektaklio filmavimo metu;

2.10. neatsisakyti viešai atlikti vaidmens stacionare ar gastrolėse pagal patvirtintą teatro repertuarą ar
dalyvauti spektaklio filmavimuose be pateisinamos priežasties (pateisinama priežastimi bus laikoma
liga (turi būti pateiktas sveikatos priežiūros įstaigos išduotas dokumentas); šeimos nario mirtis ar kita
priežastis, kurią svarbia pripažins Užsakovas);

2.11. sekti spektaklio repetitijų grafikus (įskaitant pakeitimus) bei Užsakovo patvirtintą teatro
repertuarą (įskaitant pakeitimus). Atlikėjo nesidomėjimas spektaklio repetitijų grafiku (įskaitant
pakeitimus) ir teatro repertuaru (įskaitant pakeitimus) nebus laikoma pateisinama priežastimi, jeigu
Atlikėjas neatvyks į repeticiją ar viešą spektaklio atlikimą, ar spektaklio filmavimą;

2.12. laikytis geros moralės ir viešo elgesio taisyklių;

- 2.13. rūpintis savo fiziniu pasirengimu bei sveikata, įskaitant, bet neapsiribojant, nepiktnaudžiavim alkoholiu;
- 2.14. į repeticiją ir/ar spektaklį atvykti blaiviam ir/ar neapsvaigusiam nuo narkotinių ar psichotropinių medžiagų;
- 2.15. informuoti Užsakovą, jeigu keičiasi asmeniniai duomenys ar kiti rekvizitai, įskaitant adresą, banko sąskaitą, individualiosios veiklos pažymos turėjimą / neturėjimą ir kita. Jeigu Atlikėjas sudarydamas sutartį vykdė individualią veiklą pagal Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotą pažymą ir sutarties galiojimo laikotarpiu ši pažyma neteko galios (veikla pagal ją buvo nutraukta), iš šios sutartimi nustatyto atlyginimo bus išskaičiuojami mokesčiai ir įmokos, kurie privalomi mokėti Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka, kaip iš asmens, kuris teikia atlikėjo intelektualinės veiklos paslaugas neturėdamas Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotos pažymos.

3. Užsakovas įsipareigoja:

- 3.1. užtikrinti Atlikėjui teikiamų paslaugų metu atliekamų kūrinių autorių teisių apsaugą;
- 3.2. sudaryti Atlikėjui tinkamas sąlygas repeticijoms;
- 3.3. informuoti Atlikėją apie spektaklio repeticijų grafikus (įskaitant pakeitimus) bei teatro repertuarą (įskaitant pakeitimus);
- 3.4. užtikrinti Atlikėjo asmenines neturtines teises (teisę į atlikėjo vardą ir teisę į atlikimo neliečiamybę);
- 3.5. Atlikėjo vardą spektaklio informacinėje reklaminėje medžiagoje nurodyti taip: Marius Karolis Gotbergas;
- 3.6. aprūpinti vaidmens atlikimui reikalingomis scenos meno priemonėmis;
- 3.7. už suteiktas Atlikėjo paslaugas sumokėti Sutartyje numatytą atlyginimą.

4. Atlikėjo turtinės teisės.

- 4.1. Atlikėjas perduoda Užsakovui šias turtines teises:
 - 4.1.1. transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti neįrašytą (neužfiksuotą) atlikimą, išskyrus tuos atvejus, kuriais pats atlikimas yra radijo ar televizijos laida;
 - 4.1.2. įrašyti neįrašytą (neužfiksuotą) atlikimą;
 - 4.1.3. atgaminti atlikimo įrašą;
 - 4.1.4. padaryti atlikimo įrašą viešai prieinamą;
 - 4.1.5. platinti atlikimo įrašą arba jo kopijas juos parduodant, įskaitant viešą siūlymą juos pirkti ar tikslinę atlikimo įrašo ar jo kopijų reklamą, skatinančią vartotojus juos įsigyti, taip pat nuomoti, teikti panaudai ar kitaip perduoti atlikimo įrašą ar jo kopijas nuosavybėn arba valdyti, importuoti ar eksportuoti.
- 4.2. Atlikėjo turtines teises perduoda visam Autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo nustatytam laikotarpiui.
- 4.3. Atlikėjo turtinių teisių galiojimo teritorija Lietuvos Respublika ir kitos valstybės.
- 4.4. Šalys nustato, kad Užsakovas be papildomo derinimo su Atlikėju turi teisę spręsti, ar pasinaudos šios sutarties 4.1. p. perduotomis atlikėjo turtinėmis teisėmis visomis ar bet kuria, ar bent viena iš jų naudoti atlikimą.

5. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka ir terminai.

- 5.1. Užsakovas už Sutarties 1.1. punkte numatytas Atlikėjo paslaugas – vaidmens viešą atlikimą spektakliuose teatro stacionare ir/ar gastrolėse Lietuvoje bei spektaklio audiovizualinio atlikimo įrašą sumoka Atlikėjui 70 (septyniasdešimt) eurų atlyginimą už kiekvieną vaidmens viešą atlikimą ar vaidmens audiovizualinio įrašo dieną. Atlyginimas mokamas vieną kartą per mėnesį ne vėliau kaip kito mėnesio 6 dieną, Užsakovui patvirtinus atliktų vaidmenų ar vaidmens audiovizualinio atlikimo įrašų dienų mėnesio žiniaraštį.

5.2. Užsakovas už Sutarties 1.1. punkte numatytas Atlikėjo paslaugas – viešą vaidmens atlikimą spektakliuose gastrolėse kitose valstybėse sumoka Atlikėjui atlyginimą dėl kurio dydžio ir mokėjimų tvarkos šalys susitars papildomai atsižvelgiant į atitinkamų gastrolių kitoje valstybėje sąlygas. Jeigu dėl atlyginimo už vaidmens atlikimą gastrolėse kitoje valstybėje šalys nesusitaria atskira sutartimi mokamas šios sutarties 5.2. punkte nustatytas atlyginimas.

5.3. Šalys susitaria, kad Atlikėjo turinės teisės, numatytas Sutarties 4.1 punkte, perduoda Užsakovui neatlygintinai, jeigu ateityje šalys nesusitars kitaip.

5.4. Išmokėdamas Atlikėjui Sutartyje numatytą atlyginimą, Užsakovas apskaičiuoja, išskaičiuoja ir sumoka mokesčius ir įmokas, kurie (jeigu privalomi) privalomi mokėti Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

5.5. Sutartyje nustatyta atlyginimą, iš jo atskaičius sutarties 5.5. punkte nurodytas įmokas ir mokesčius, Užsakovas perveda į Atlikėjos banko sąskaitą, nurodytą sutarties 8.4 punkte.

6. Ypatingos sutarties sąlygos.

6.1. Jeigu Atlikėjas dėl sveikatos būklės negali įvykdyti savo įsipareigojimų numatytą šia Sutartimi, jis privalo nedelsiant informuoti Užsakovą (meno skyriaus vadovą) bei pateikti sveikatos priežiūros įstaigos išduotą tai patvirtinantį dokumentą.

6.2. Gastrolių metu Užsakovas padengs Atlikėjo kelionės, apgyvendinimo ir kitas išlaidas teisės aktų nustatyta tvarka ir atsižvelgdamas į gastrolių sąlygas.

6.3. Atlikėjas savarankiškai rūpinasi savo sveikatos ir nelaimingų atsitikimų draudimu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu.

6.4. Užsakovas pasilieka teisę keisti patvirtintą repertuarą bei atsisakyti viešai atlikti spektaklį numatytą repertuare. Patvirtinto repertuaro keitimas ar atsisakymas viešai atlikti spektaklį numatytą repertuare nebus laikomas Sutarties sąlygų nesilaikymu, netinkamu jos vykdymu ar nevykdymu ir dėl to susidarę nuostoliai Atlikėjui nebus atlyginti.

6.5. Atlikėjas dalyvauja Viešajame pirkime, kuriame nėra daromas neigiamas poveikis aplinkai, todėl yra priskiriamas prie Žaliųjų pirkimų.

7. Šalių atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka.

7.1. Šalis, nesilaikanti šios Sutarties sąlygų, nevykdanti, netinkamai vykdanti arba trukdanti kitai šaliai vykdyti savo įsipareigojimus arba įgyvendinti savo teises pagal šią Sutartį, privalo visiškai atlyginti kitai šaliai dėl to susidariusius tiesioginius nuostolius, jeigu kita Šalis pareikalauja.

7.2. Jeigu Atlikėjas neatvyko į spektaklį ar spektaklio audiovizualinį įrašą be pateisinamų priežasčių (pateisinama priežastimi bus laikoma liga (turi būti pateiktas sveikatos priežiūros įstaigos išduotas dokumentas); šeimos nario mirtis ar kita priežastis, kurią svarbia pripažins Užsakovas) ir dėl to Užsakovas negalėjo spektaklio viešai atlikti ar atlikti audiovizualinio įrašo, Atlikėjas, Užsakovui pareikalavus, privalo atlyginti nuostolius (tiesioginius ir netiesioginius).

7.3. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių jos negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*).

7.4. Jei šalis nevykdo savo įsipareigojimų ir tuo iš esmės pažeidžia kitos šalies teises, kita šalis turi teisę nutraukti sutartį prieš terminą, išpėjus kitą šalį raštu prieš 5 kalendorines dienas. Šiuo atveju šalis, dėl kurios kaltės nutraukiama sutartis, kitai šaliai pareikalavus, privalo atlyginti tiesioginius nuostolius.

7.5. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami šalių susitarimu, o nesusitarus – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka, teisme.

8. Baigiamosios nuostatos.

- 8.1. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvie Sutarties šaliai.
8.2. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ir papildomos tik raštišku šalių susitarimu.
8.3. Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki spektaklis bus viešai atliekamas pag Valstybinio jaunimo teatro patvirtintą repertuarą, bet ne ilgiau kaip 3 metus.
8.4. Sutarties šalių rekvizitai:

Užsakovo:
Valstybinis jaunimo teatras
Arklių g.5, Vilnius LT- 01305
El.p.: info@jaunimoteatras.lt
Į. K. 190754079
A/S LT627300010002458181
AB „Swedbank“

Teatro vadovas
Audronis Liuga



Atlikėjas:

El.p.: mairine@...
A.K

AB „Swedbank“

M. K. KALONIS GOLDBERGAS

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Kalonis Goldbergas".